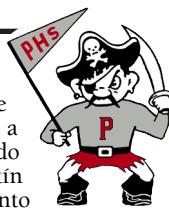




2ii NEWSLETTER

September/October 2016

Del Director:



Nuestros Piratas comenzaron el año con una enorme cantidad de energía, entusiasmo y orgullo. Ya estamos a mitad del primer trimestre y usted pudo haber encontrado un informe de mitad de período adjunto a este boletín de noticias. Estos informes sirven como el primer punto de control importante del año; tómese un tiempo para revisarlos con sus hijos. Tómese un momento para dar seguimiento a las preocupaciones planteadas por el maestro(a) o consejero(a). Es igualmente importante alabar el trabajo y esfuerzo de los estudiantes. Si el maestro(a) de su hijo(a) ha complementado el esfuerzo académico, por favor reconozca este logro con una "palmada en la espalda." La psicóloga Carol Dweck de la Universidad de Stanford, sugiere en su libro *Mindset (Mentalidad)* que el reconocimiento de esfuerzo puede ser más importante que el reconocimiento de los resultados. Ella sugiere que la mentalidad de uno es la clave del éxito y el creer que a través del trabajo duro y el esfuerzo se puede mejorar prácticamente en cualquier cosa. Ella describe una mentalidad "Fija" y de "Crecimiento". Los estudiantes que creen y reconocen que si trabajan duro sus calificaciones les seguirán. Un estudiante que reconoce que una mala calificación no refleja la incapacidad de dominar el contenido, sino que simplemente se presenta como una oportunidad para trabajar más duro para mejorar su nivel de dominio tiene una mentalidad de crecimiento y acepta el reto de conseguir mejorar a través del trabajo duro y la práctica. Versus aquellos que creen que son tan buenos a como lograrán ser en algo, que el talento o la inteligencia es una capacidad innata con la que se nace, tienen lo que ella llama una mentalidad fija. Esperamos retar a todos los estudiantes este año para desarrollar una mentalidad de crecimiento y que se reten a sí mismos para ser lo mejor que puedan ser.

Uno de los otros factores más importantes para determinar el éxito estudiantil es la asistencia regular diaria. Completar la tarea y tener una rutina de estudio regular son factores importantes en establecer esa mentalidad de crecimiento, sin embargo, a veces eso no es suficiente y los estudiantes necesitan ayuda adicional. Nuestros maestros están siempre dispuestos a encontrar tiempo para ayudar a sus estudiantes antes o después de clases. También tenemos centros de tutoría disponibles antes y después de clases, así como centros de recursos en los departamentos de matemáticas, ciencias, e Inglés a lo largo del día. El centro de medios está abierto antes y después de la escuela. Es nuestro deseo trabajar junto con usted y su estudiante para encontrar todos los recursos que necesiten para ayudarles a alcanzar su máximo potencial.

Los años de la secundaria son tiempos extremadamente importantes en la vida de su hijo(a). Usted puede hacer estos años aún más agradables y memorables tomando un papel activo en la experiencia de él o ella. Fomente la participación en un deporte o actividad y apoye esa participación. Asista a un partido o a una función o pregunte acerca de lo que sucedió en la última reunión o club al que se unieron. Los estudiantes que participan en una actividad extra-curricular se han desempeñado históricamente mejor que los que no lo hacen. Su hijo(a) recordará por mucho tiempo y apreciará los momentos en los que usted encontró tiempo en sus apretadas agendas para estar allí para ellos.

Gracias a todos los padres que asistieron a nuestra casa abierta el 1 de septiembre. Tuvimos otra gran multitud - indicativo del enorme apoyo de la comunidad que tenemos aquí en Palatine High School. Trabajando juntos, podemos y haremos una diferencia. Vamos a seguir celebrando todas las razones del "Orgullo Pirata" (Pirate Pride) a medida que continuamos el año.

¡Arriba los Piratas!

Gary Steiger
Director

fechas para recordar

- Septiembre 30 Reunión de Realeza (Royal Rally)
Juego de Fútbol Americano de Bienvenida (Homecoming Football Game)
- Octubre 1 Exámenes para los estudiantes que van a ingresar al primer año de secundaria (Freshman)
Baile de Bienvenida (Homecoming Dance)
- Octubre 6 - 8 Juego del otoño (Fall Play), Auditorio Altergott - 7:00 p.m.
- Octubre 19 Noche de Universidades del District 211, 6:30-8:30 p.m., Palatine High School
- Octubre 27 Festival de Trick-or-Treat (Pedir Dulces), 5:00-6:30 p.m.

LAS MAÑANAS DE SESIONES DE TRABAJO • Los Martes

2016		2017
Septiembre 6	Octubre 18	Enero 24
Septiembre 20	Noviembre 1	Febrero 7
Octubre 4	Noviembre 15	Febrero 21
		Marzo 7
		Marzo 21

DÍAS INSTITUTOS DE MAESTROS PARA EL 2016-2017

Octubre 10, 2016
Enero 9, 2017

POLÍTICA DE TRAJE DE BAÑO

Los estudiantes son responsables de suministrar sus propios trajes de baño. Todos los trajes deben cumplir con los siguientes criterios:

Requisitos del Traje de Baño para Niñas

Traje de una sola pieza que esté sostenido y ajustado.

Sin hoyos decorativos o material transparente (evite los colores claros)

Requisitos del Traje de Baño para Niños

Traje de baño de estilo bóxer con cordón • Se requiere un forro de malla interior

Política para el Alquiler de Trajes

Cualquier estudiante que necesite usar un traje omitido por la escuela (sólo si el tamaño del estudiante está disponible) *pedirá uno prestado con su instructor por \$5.00* para el final de la primera semana de la unidad de natación. Ese estudiante es responsable por el traje hasta el final de la unidad. Ese estudiante le regresará el traje a su instructor al final del último día en la piscina. Si se pierde el traje, un costo adicional de \$15.00 se le cobrará al estudiante para cubrir el costo del traje.

Toallas

Se suministrará una toalla para que la utilicen durante el período de la clase, aunque le recomendamos que traiga su propia toalla.

Contacte al Director del Departamento de Educación Física o a la Directora Acuática para aclaraciones adicionales.

Sr. Paul Belo 847-755-1775 Director del Departamento de Educación Física
Sra. Amy Brault 847-755-1778 Directora Acuática

¡EL FESTIVAL DE HALLOWEEN (NOCHE DE BRUJAS) ESTÁ DE REGRESO PARA EL 21 AÑO!

El Club Booster de PHS está patrocinando una vez más el **Festival de Halloween**. El **jueves, 27 de octubre de 5:00 – 6:30 p.m.**, Palatine High School será anfitrión de su Festival de Trick-or-Treat (Pedir Dulces) anual número 21.

Los niños de 10 años de edad o más pequeños, junto con uno de los padres están invitados a asistir.

Si desea cualquier información adicional en relación con el Festival de Halloween,

por favor, póngase en contacto con el director, Gary Steiger al 847/755-1610.



Centro de Éxito Estudiantil de PHS

Debido a la construcción, el Centro de Éxito Estudiantil (SSC) actualmente está cerrado durante el día.

La tutoría está disponible en las oficinas de Inglés, Ciencias, y Matemáticas cada periodo del día.

La tutoría antes y después de la escuela está disponible en el Salón 191 (Centro de Medios temporal) hasta la finalización del nuevo Centro de Medios.

Información sobre la Seguridad de la Escuela

La seguridad es de suma importancia en Palatine High School. Los estudiantes o los padres que escuchen o sean testigos de algo que piensen que podría poner en peligro la seguridad de los estudiantes o del personal deben compartir esta información de manera confidencial con un(a) administrador(a), maestro(a) o consejero(a). Esto puede hacerse en persona o poniéndose en contacto con un miembro del personal directamente. Otras alternativas incluyen el uso del sistema de información anónima en la página de internet de PHS o comunicándose con la Línea de Información al 847-755-1911.

Nuevo Salón de la Fama para el 2016

PHS desea felicitar a Jim Stauner y a Jodi Waddington por ser nombrados en el Salón de la Fama de Palatine High School por sus logros atléticos. Estos inductos se unirán a Chic Anderson, Stan Anderson, Chris Andriano, Anthony Attiah, Bill Bahnfleth, Al & Sally Berman, Elisa (Currins) Bragga, Pat Leaf-Burke, Bob Carroll, Dan Collins, Don Crandall, Kathy Crandall, Steve Currins, Lori (Erickson) Delgado, Alan Eck, John Ellis, Angela (Zemla) Ferrazza, Charley Feutz, Harvey Foster, Bob Frisk, David Hasbach, Josh Heffernan, Annie Hernandez, Joe Johnson, Claudia (Becque) Johnston, Dr. Richard Kolze, Marianne (Nance) Kozak, Ron Kozlicki, Jenny Kraeger, Keri (Nelson) Krause, Bill Lange, Brian McKay, Kevin McKenna, Andy Merutka, Katlin Millen, Fred Visk, Ed Molitor, Vikki (Simonis) Moran, Bud Nangle, Seth Norton, Donna O'Brien, Sandy Oldham, Nicole Pauly, Joe Petricca, Rich Pietrini, Alison (Wimer) Pinchot, Greg Plank, Ed Richardson, Dra. Nancy Robb, Len Rohde, Louis Schager Jr., Carolyn (Currins) Scanlon, Jim Sobb, Kyle Sorensen, Karen Staab-Gates, Kim Staab, Erik (Dieckman) Taylor, Julie (Justmann) Trautt, Jennifer (Kleemann) Urick, Mark Visk, Daniel Wimer, el Equipo de Campeonato Estatal Bádminon de Niñas de 1985, y los Competidores de las Competencias Estatales de IHSA para Cross Country de Niñas de 1989-1996.

Las festividades de bienvenida (homecoming) contará con la inducción de los miembros del Salón de la Fama en el juego de fútbol americano varsity el viernes, 30 de septiembre de 2016. Una recepción para la familia y los amigos se llevará a cabo antes del partido en el estadio. Una placa conmemorativa con sus imágenes estará en exhibición en la sección del salón de la fama en el pasillo principal de atletismo. Los miembros de la comunidad están invitados a ver el salón de la fama durante los eventos atléticos y presentar nominaciones para los futuros miembros a la oficina de atletismo o en línea en <http://phs.d211.org/athletics/athletics-home/>

Las reuniones de Cafecito se llevarán a cabo mensualmente en Palatine High School en la cafetería de la facultad. El propósito de las reuniones es crear una oportunidad para que los estudiantes y padres compartan experiencias y aprendan los unos de los otros ... Nuestra próxima reunión será el 13 de octubre a las 7:30 a.m.

Las reuniones de Universidad para Padres se llevarán a cabo mensualmente en Palatine High School en la cafetería de los estudiantes. Los temas oscilan desde apoyos académicos hasta recursos sociales y emocionales. Nuestra próxima reunión será el sábado, 22 de octubre a las 9:30 a.m.



Si usted requiere asistencia mientras visita nuestra escuela, por favor póngase en contacto con la oficina del director al (847) 755-1600.

El Boletín de Noticias del Director es diseñado por computadora y fotocopiado en la escuela en papel reciclado para los padres de Palatine High School.
Palatine High School
1111 N. Rohlwing Road, Palatine, IL 60074-3797
(847) 755-1600

Esquina Académica ... Ciencias

Va a ser un año emocionante para el Departamento de Ciencias de Palatine High School. La Junta de Educación de Illinois (ISBE) adoptó los *Estándares de Ciencias de Próxima Generación (NGSS)* como los Estándares de Ciencias para todo Illinois. Lo siguiente es un extracto de los *Estándares de Ciencias de Próxima Generación: Volumen 1, Los Estándares:*

No hay duda de que la ciencia - y por lo tanto la educación científica - es fundamental para la vida de todos los americanos. Nunca antes había sido nuestro mundo tan complejo y el conocimiento de la ciencia tan importante para dar sentido a todo ... La ciencia también está en el corazón de la capacidad de este país para seguir innovando, dirigiendo, y creando los empleos del futuro. Todos los estudiantes - ya sea que se conviertan en técnicos en un hospital, trabajadores de una planta de fabricación de alta tecnología, o investigadores Ph.D. - deben tener una educación científica sólida desde el Kinder al 12º grado.

Con este fin, la ISBE ordenó que los NGSS sean los estándares del Estado a partir del año escolar 2016-2017. En preparación para la implementación, el Departamento de Ciencias de PHS ha estado trabajando con estos nuevos estándares por los últimos dos años con el fin de tener currículos y actividades desarrolladas y puestas en marcha para cumplir con el mandato de implementación de la ISBE. Los maestros de Biología, Ciencias de la Tierra, Química y Física están implementando el nuevo currículo y están trabajando con los estudiantes para ayudarles a dominar los NGSS. Cada uno de estos nuevos estándares tiene tres componentes: Ideas Principales Disciplinarias, Prácticas de Ciencias e Ingeniería, y Conceptos Transversales. Integrar los contenidos con aplicación irá muy lejos para mostrarles a los estudiantes cómo se practica la ciencia y la ingeniería en el mundo real. Los NGSS comienzan en el kínder y progresan hasta la secundaria.

Aunque los NGSS se enfocan en menos Ideas Principales Disciplinarias que los Estándares Estatales de Ciencias, los nuevos estándares se enfocan en desarrollar una comprensión y aplicación más profunda del material. Este será un año emocionante para la educación Científica en PHS y esperamos experimentarlo con sus hijos.

Comprometerse con el PIRATA (CTTP)

Palatine High School implementa y apoya un sistema de comportamiento conocido como Comprometerse con el PIRATA. Este sistema de toda la escuela enseña comportamientos positivos y refuerza y reconoce a los estudiantes que demuestran estos comportamientos. Las expectativas de comportamiento de Integridad, Respeto, y Logro se les enseña a todos los estudiantes de la escuela a través de la enseñanza directa de los miembros del personal. Esta enseñanza de expectativas comienza con lecciones divertidas durante nuestro primer día de asamblea y se continúa en las actividades mensuales del salón de homeroom (salón de anuncios y actividades). Los estudiantes que muestran nuestras expectativas son reconocidos por los miembros del personal. Además de que el personal reconoce verbalmente a los estudiantes, los estudiantes pueden recibir un boleto de color rojo. Los "Boletos Rojos" se pueden utilizar para una compra en la cafetería de la escuela o en el puesto de A Latte Sweets por el valor monetario de 25 centavos cada uno. Aunque los "boletos rojos" tienen un valor monetario no se da ningún cambio. Los estudiantes también pueden utilizar su boleto para participar en nuestros sorteos mensuales para ganar premios tales como los pases de temporada para Six Flags, boletos para los eventos de bienvenida (homecoming), tarjetas de regalo Visa, etc.

Desde la implementación del programa de

Comprometerse con el PIRATA hace siete años, PHS ha visto una reducción en los referidos de disciplina en la oficina y una disminución de ausentismo escolar. Comprometerse Con El Pirata sigue evolucionando y adaptando nuestras prácticas para las necesidades de nuestros estudiantes. Nuestras lecciones mensuales se centrarán alrededor de los temas con los cuales se ha colaborado entre nuestro comité de Homeroom, CTTP, PTV, y Administración. Nuestro tema general para el año escolar 2016-17 es la creación de éxito. Las lecciones seguirán orientándose alrededor de nuestros tres principales enfoques a través de CTTP que son Integridad, Respeto, y Logro. Vamos a seguir impulsando a nuestros estudiantes y personal para alcanzar su máximo potencial y desarrollar la mentalidad de crecimiento.

La declaración de la misión de CTTP dice lo siguiente; *Los estudiantes y el personal de PHS están comprometidos a proveer un ambiente de aprendizaje seguro, consistente, y positivo donde todos son valorados y respetados. El personal de PHS enseñará y modelará las expectativas sociales, emocionales y académicas para todos los miembros de la comunidad de PHS.* Este sigue siendo nuestro principal objetivo como sistema de intervención de comportamiento en toda la escuela y esperamos ver cuales nuevas oportunidades traerán a nuestra comunidad escolar.



Curso de Preparación para el Examen de Ingreso Universitario

Un curso de preparación para el examen de P.S.A.T. se ofrecerá en Palatine High School. Constará de cinco sesiones, cubriendo las estrategias de toma de pruebas, comprensión de lectura, y aplicaciones matemáticas. ¡No hay ningún costo por esta valiosa experiencia!

Los estudiantes que estén interesados pueden solicitar la información de Sue Duma, la secretaria del equipo rojo, al inicio del año escolar 2016 - 2017 al 847/755-1670.

El Club Pirata Boosters de Palatine High School

está encantado de embarcarse en otro año de apoyar a nuestros estudiantes, maestros, y administración de PHS. El año pasado, pudimos otorgar subvenciones que sumaron a más de \$80,000 para los materiales de instrucción del salón, programas, servicios e iniciativas que llegan a todos los estudiantes de PHS. Los Pirata Boosters también otorgan trece becas de \$1,000 a los estudiantes de cuarto año de secundaria (seniors) que van a ir a la universidad quienes demostraron una fuerte participación en la secundaria y en la comunidad en general de Palatine.

Los Pirata Boosters publican un boletín de noticias bimensual para mantener a los padres actualizados sobre las muchas oportunidades en las cuales pueden participar. Apoyamos a los bailes de Homecoming (Bienvenida) y Turnabout (Cambio) y a todas las noches de Premios Deportivos.

Las concesiones de fútbol americano, baloncesto y otros eventos deportivos en las instalaciones de PHS son proporcionados por nuestros voluntarios, junto con las actividades de recaudación de fondos, tales

como la Feria de Artesanías, Cena y Subasta y varios otros eventos que estaremos anunciando a través de nuestro boletín de noticias.

Invitamos a todos los padres a unirse a nosotros en nuestra misión de apoyar a nuestros hijos. Siempre estamos buscando nuevas caras frescas para ser voluntarios, y actualmente estamos buscando un presidente para la Cena y Subasta.

Tenemos el placer de anunciar que la Tienda Escolar de Tesoros del Pirata ahora está abierta los martes, jueves y viernes de 10:00AM - 2:00PM.

¡Nuestra tienda en línea está disponible en nuestra página de internet, para que pueda capturar el espíritu de PHS surtiéndose de las prendas de espíritu desde la comodidad de su propio hogar!

Visite a los Pirata Boosters en línea en

www.phspirateboosters.com

o en Facebook en

www.facebook.com/phsboosters.

Para más información, envíenos un correo electrónico a president@phspirateboosters.com.